



Державна служба геології та надр України



СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

на користування надрами

Регістраційний номер

5149

Дата видачі

від 25 березня 2021 року

Підстава надання

Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

наказ від 10.02.2021 № 151 (надано)

(дата прийняття та номер наказу Держгеонадр, протоколу Міжвідомчої комісії з організації укладення та виконання угод про розподіл продукції або протоколу аукціонного комітету та договору купівлі-продажу)

Вид користування надрами відповідно до статті 14 Кодексу України про надра, статті 13 Закону України «Про нафту і газ» та пункту 5 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами

геологічне вивчення нафтогазоносних надр, у тому числі дослідно-промислова розробка родовищ, з подальшим видобуванням нафти і газу (промислова розробка родовищ) та виконання робіт (проведення діяльності), передбачених угодою про розподіл продукції

Мета користування надрами

виконання Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

Відомості про ділянку надр (геологічну територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у користування

Назва родовища

ділянка Зінківська

Система координат WGS 84

Географічні координати:

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
Півш	50°14'46,717"	50°18'59,722"	50°17'31,725"	50°16'57,729"	50°16'57,732"	50°18'20,739"	50°16'41,740"
СхД	34°18'08,273"	34°19'54,265"	34°25'04,272"	34°30'42,277"	34°34'25,280"	34°42'17,283"	34°44'36,288"
	T.8	T.9	T.10	T.11	T.12	T.13	T.14
Півш	50°15'11,742"	50°12'17,738"	50°11'53,738"	50°10'35,735"	50°08'06,735"	50°08'13,737"	50°03'34,731"
СхД	34°48'19,293"	34°46'40,298"	34°47'20,299"	34°44'28,300"	34°47'10,307"	34°49'39,308"	34°47'04,316"
	T.15	T.16	T.17	T.18	T.19	T.20	
Півш	50°05'48,725"	50°06'55,725"	50°07'39,725"	50°08'00,724"	50°07'55,722"	50°06'51,720"	
СхД	34°36'59,304"	34°36'35,301"	34°35'08,299"	34°33'32,297"	34°31'15,296"	34°30'36,297"	

за виключенням Ясенівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4
Півш	50°14'59,735"	50°16'08,739"	50°13'59,737"	50°13'59,735"
СхД	34°40'54,289"	34°44'23,289"	34°44'20,293"	34°40'54,291"

за виключенням Сухівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5
Півш	50°13'59,731"	50°11'29,733"	50°09'41,731"	50°09'58,730"	50°12'35,729"
СхД	34°36'54,288"	34°41'49,296"	34°40'28,299"	34°39'53,298"	34°35'53,290"

Система координат Pulkovo 42

Географічні
координати:

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
ПнШ	50°14'47"	50°19'00"	50°17'32"	50°16'58"	50°16'58"	50°18'21"	50°16'42"
СхД	34°18'14"	34°20'00"	34°25'10"	34°30'48"	34°34'31"	34°42'23"	34°44'42"
	T.8	T.9	T.10	T.11	T.12	T.13	T.14
ПнШ	50°15'12"	50°12'18"	50°11'54"	50°10'36"	50°08'07"	50°08'14"	50°03'35"
СхД	34°48'25"	34°46'46"	34°47'26"	34°44'34"	34°47'16"	34°49'45"	34°47'10"
	T.15	T.16	T.17	T.18	T.19	T.20	
ПнШ	50°05'49"	50°06'56"	50°07'40"	50°08'01"	50°07'56"	50°06'52"	
СхД	34°37'05"	34°36'41"	34°35'14"	34°33'38"	34°31'21"	34°30'42"	

за виключенням Ясенівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4
ПнШ	50°15'00"	50°16'09"	50°14'00"	50°14'00"
СхД	34°41'00"	34°44'29"	34°44'26"	34°41'00"

за виключенням Сухівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5
ПнШ	50°14'00"	50°11'30"	50°09'42"	50°09'59"	50°12'36"
СхД	34°37'00"	34°41'55"	34°40'34"	34°39'59"	34°35'59"

місцезнаходження:

Сумська область, Охтирський район;
Полтавська область, Полтавський район

(область, район, населений пункт)

прив'язка на місцевості відповідно
до адміністративно-територіального
устрою України:

(напрямок, відстань від найближчого населеного пункту, залізничної станції, природоохоронних об'єктів)

площа

571,4 км²

(застосовується в одиницях виміру)

Обмеження щодо глибини
використання (у разі потреби)

10 000 (десять тисяч) метрів від поверхні або геологічний фундамент
(залежно від того, що буде досягнуто раніше)

Вид корисної копалини відповідно
до переліків корисних копалин
загальнодержавного та місцевого
значення, затверджених постановою
Кабінету Міністрів України
від 12 грудня 1994 р. № 827

газ природний, нафта, конденсат, газ сланцевих товщ,
газ центрально-басейнового типу, газ (метан) вугільних родовищ

Загальний обсяг запасів (ресурсів)
на час надання спеціального дозволу
на користування надрами (основні,
супутні):

(одиниця виміру, категорія, обсяг)

Ступінь освоєння надр:

не розробляється

(розробляється, не розробляється)

Відомості про затвердження
(апробацію) запасів корисної
копалини (зазначається у разі
видобування)

(дата складення, номер протоколу, найменування органу, що затвердив (апробував) запаси корисної копалини)

Джерело фінансування робіт, які
планує виконати надрокористувач
під час користування надрами

недержавні кошти

(державні або недержавні кошти)

Особливі умови:

передбачені в Угоді про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться
у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

AN0007897



Державна служба геології та надр України



СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

на користування надрами

Відомості про власника

1. ІНВЕСТОР

ОЙЛ ЕНД ГІЗ ОВЕРСІЗ ТРЕЙДІНГ БІВІ

(OIL & GAS OVERSEAS TRADING B.V.)

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ НОМЕР 59601841

СЕКЦІЯ ТВ-15-046/089, 15 ПОВЕРХ, ВЕЖА «Б», СТРАВІНСКЛААН, 1531,
МІСТО АМСТЕРДАМ, КОРОЛІВСТВО НІДЕРЛАНДИ, 1077XX

2. ІНВЕСТОР

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

«НАФТОГАЗЕКСПЛУАТАЦІЯ»

КОД ЄДРПОУ 42972854

04119, МІСТО КИЇВ, ВУЛИЦЯ ХОХЛОВИХ СІМ'І,

БУДИНОК 8, ЛІТЕРА 20Д

(спеціальний дозвіл надано кожному Інвестору)

(найменування юридичної особи, код згідно з ЄДРПОУ або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи — підприємця, ідентифікаційний номер, місцезнаходження)

Відомості про погодження
надання спеціального дозволу
на користування надрами

відповідно до пункту 12 Додатку 4 до Угоди про розподіл вуглеводнів, які
видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

(найменування органу, який погодив надання дозволу, дата прийняття та номер документа про погодження)

Строк дії спеціального дозволу
на користування надрами
(кількість років)

50 (п'ятдесят) років

починаючи з 31 (тридцять першого) грудня 2020 (дві тисячі двадцятого) року
(з дати набуття чинності Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у
межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6)

(цифрами та словами)

Угода про умови користування
ділянкою надр є невід'ємною
частиною спеціального дозволу на
користування надрами і визначає
умови користування ділянкою надр

Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки
Зінківська від 31.12.2020 № 6

(Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська,
заміняє собою та застосовується в усіх питаннях замість угоди про користування
надрами, та інших умов та положень такої Угоди про розподіл вуглеводнів, які
видобуватимуться у межах ділянки Зінківська, застосовуватимуться до порядку
користування надрами на ділянці, визначеній цим спеціальним дозволом)

(дата складення та номер угоди про умови користування надрами)

Особа, уповноважена видавати спеціальний дозвіл на користування надрами



[Signature]

Р.С. ОПІМАХ

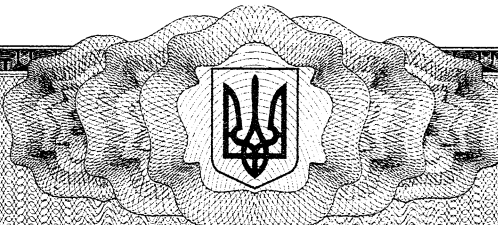
(підпис)

(ініціали та прізвище)



Голова Державної служби
геології та надр України

Р.Є. ОПІМАХ



Державна служба геології та надр України



СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

на користування надрами

5149

Регістраційний номер

Дата видачі

від 25 березня 2021 року

Підстава надання

Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

наказ від 10.02.2021 № 151 (надано)

(дата прийняття та номер наказу Держгеонадр, протоколу Міжвідомчої комісії з організації укладення та виконання угод про розподіл продукції або протоколу аукціонного комітету та договору купівлі-продажу)

Вид користування надрами відповідно до статті 14 Кодексу України про надра, статті 13 Закону України «Про нафту і газ» та пункту 3 Порядку надання спеціальних дозволів на користування надрами

геологічне вивчення нафтогазоносних надр, у тому числі дослідно-промислова розробка родовищ, з подальшим видобуванням нафти і газу (промислова розробка родовищ) та виконання робіт (проведення діяльності), передбачених угодою про розподіл продукції

Мета користування надрами

виконання Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

Відомості про ділянку надр (геологічну територію відповідно до державного балансу запасів корисних копалин України), що надається у користування:

Назва родовища

ділянка Зінківська

Система координат WGS 84

Географічні координати:

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
ПівШ	50°14'46,717"	50°18'59,722"	50°17'31,725"	50°16'57,729"	50°16'57,732"	50°18'20,739"	50°16'41,740"
СхД	34°18'08,273"	34°19'54,265"	34°25'04,272"	34°30'42,277"	34°34'25,280"	34°42'17,283"	34°44'36,288"
	T.8	T.9	T.10	T.11	T.12	T.13	T.14
ПівШ	50°15'11,742"	50°12'17,738"	50°11'53,738"	50°10'35,735"	50°08'06,735"	50°08'13,737"	50°03'34,731"
СхД	34°48'19,293"	34°46'40,298"	34°47'20,299"	34°44'28,300"	34°47'10,307"	34°49'39,308"	34°47'04,316"
	T.15	T.16	T.17	T.18	T.19	T.20	
ПівШ	50°05'48,725"	50°06'55,725"	50°07'39,725"	50°08'00,724"	50°07'55,722"	50°06'51,720"	
СхД	34°36'59,304"	34°36'35,301"	34°35'08,299"	34°33'32,297"	34°31'15,296"	34°30'36,297"	

за виключенням Ясенівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4
ПівШ	50°14'59,735"	50°16'08,739"	50°13'59,737"	50°13'59,735"
СхД	34°40'54,289"	34°44'23,289"	34°44'20,293"	34°40'54,291"

за виключенням Сухівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5
ПівШ	50°13'59,731"	50°11'29,733"	50°09'41,731"	50°09'58,730"	50°12'35,729"
СхД	34°36'54,288"	34°41'49,296"	34°40'28,299"	34°39'53,298"	34°35'53,290"

Система координат Pulkovo 42

Географічні
координати:

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5	T.6	T.7
ПнШ	50°14'47"	50°19'00"	50°17'32"	50°16'58"	50°16'58"	50°18'21"	50°16'42"
Схд	34°18'14"	34°20'00"	34°25'10"	34°30'48"	34°34'31"	34°42'23"	34°44'42"
	T.8	T.9	T.10	T.11	T.12	T.13	T.14
ПнШ	50°15'12"	50°12'18"	50°11'54"	50°10'36"	50°08'07"	50°08'14"	50°03'35"
Схд	34°48'25"	34°46'46"	34°47'26"	34°44'34"	34°47'16"	34°49'45"	34°47'10"
	T.15	T.16	T.17	T.18	T.19	T.20	
ПнШ	50°05'49"	50°06'56"	50°07'40"	50°08'01"	50°07'56"	50°06'52"	
Схд	34°37'05"	34°36'41"	34°35'14"	34°33'38"	34°31'21"	34°30'42"	

за виключенням Ясенівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4
ПнШ	50°15'00"	50°16'09"	50°14'00"	50°14'00"
Схд	34°41'00"	34°44'29"	34°44'26"	34°41'00"

за виключенням Сухівського родовища

	T.1	T.2	T.3	T.4	T.5
ПнШ	50°14'00"	50°11'30"	50°09'42"	50°09'59"	50°12'36"
Схд	34°37'00"	34°41'55"	34°40'34"	34°39'59"	34°35'59"

місцезнаходження:

Сумська область, Охтирський район;
Полтавська область, Полтавський район

(область, район, місцевий пункт)

прив'язка на місцевості відповідно
до адміністративно-територіального
устрою України:

(напрямок, відстань від найближчого населеного пункту, заповідної території, природоохоронних об'єктів)

площа

571,4 км²

(зазначається в одиницях виміру)

Обмеження щодо глибини
використання (у разі потреби)

10 000 (десять тисяч) метрів від поверхні або геологічний фундамент
(залежно від того, що буде досягнуто раніше)

Вид корисної копалини відповідно
до переліків корисних копалин
загальнодержавного та місцевого
значення, затверджених постановою
Кабінету Міністрів України
від 12 грудня 1994 р. № 827

газ природний, нафта, конденсат, газ сланцевих товщ,
газ центрально-басейнового типу, газ (метан) вугільних родовищ

Загальний обсяг запасів (ресурсів)
на час надання спеціального дозволу
на користування надрами (основні,
супутні):

(однина, множина, категорія, обсяг)

Ступінь освоєння надр:

не розробляється

(розробляється, не розробляється)

Відомості про затвердження
(апробацію) запасів корисної
копалини (зазначається у разі
видобування)

(дата складення, номер протоколу, найменування органу, що затверджує (апробував) запаси корисної копалини)

Джерело фінансування робіт, які
планує виконати надрокористувач
під час користування надрами

недержавні кошти

(державні або недержавні кошти)

Особливі умови:

передбачені в Угоді про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться
у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

AN007899



Державна служба геології та надр України



СПЕЦІАЛЬНИЙ ДОЗВІЛ

на користування надрами

Відомості про власника:

1. ІНВЕСТОР

ОЙЛ ЕНД ГЕЗ ОВЕРСІЗ ТРЕЙДІНГ БІВІ

(OIL & GAS OVERSEAS TRADING B.V.)

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ НОМЕР 59601841

СЕКЦІЯ ТВ-15-046/089, 15 ПОВЕРХ, ВЕЖА «Б», СТРАВІНСКІЛААН, 1531,

МІСТО АМСТЕРДАМ, КОРОЛІВСТВО НІДЕРЛАНДИ, 1077XX

2. ІНВЕСТОР

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ

«НАФТОГАЗЕКСПЛУАТАЦІЯ»

КОД ЄДРПОУ 42972854

04119, МІСТО КИЇВ, ВУЛИЦЯ ХОХЛОВИХ СІМ'І,

БУДИНОК 8, ЛІТЕРА 20Д

(спеціальний дозвіл надано кожному Інвестору)

(найменування юридичної особи, ход згідно з ЄДРПОУ або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи — підприємця, ідентифікаційний номер місцезнаходження)

Відомості про погодження надання спеціального дозволу на користування надрами:

відповідно до пункту 12 Додатку 4 до Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

(найменування органу, який погодив надання дозволу, дата прийняття та номер документа про погодження)

Срок дії спеціального дозволу на користування надрами (кількість років):

50 (п'ятдесят) років

починаючи з 31 (тридцять першого) грудня 2020 (дві тисячі двадцятого) року (з дати набуття чинності Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6)

(цифрами та словами)

Умова про умови користування надрами зазначена в спеціальному дозволу на користування надрами і визначає умови користування ділянкою надр

Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська від 31.12.2020 № 6

(Угода про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська, замінює собою та використовується в усіх питаннях замість угоди про користування надрами, та тільки умови та положення такої Угоди про розподіл вуглеводнів, які видобуватимуться у межах ділянки Зінківська, застосовуватимуться до порядку користування надрами на ділянці, визначеній цим спеціальним дозволом)

(дата складення та номер угоди про умови користування надрами)

Особа, уповноважена підписати спеціальний дозвіл на користування надрами:

Голова Державної служби геології та надр України

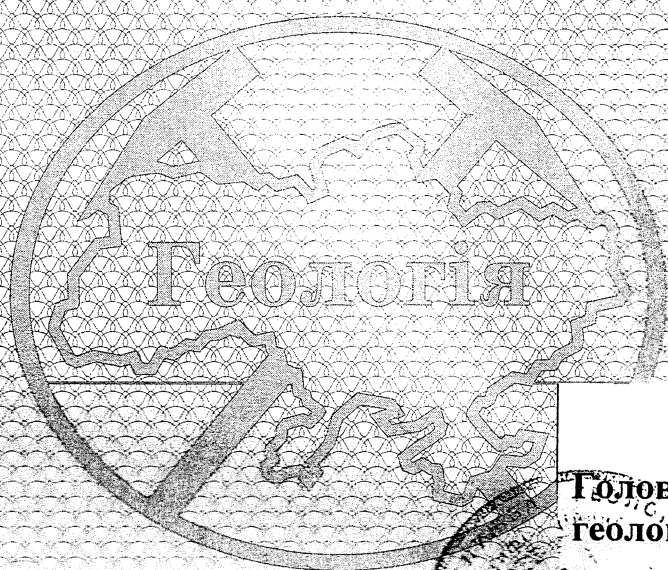
(посада)

Р.Є. ОНІМАХ

(підпис)

(ініціали та прізвище)





Голова Державної служби
геології та надр України

Р.С. ОПІМАХ